

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 134 (2013)
Heft: 5

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Quelle résistance doivent avoir nos abeilles pour persister ?

L'hiver joue le traîne-savates et ne trouve pas sa fin au grand dam des abeilles et de celles et ceux qui les soignent !

Vivement le soleil avec sa bonne chaleur qui fera éclore tout ce qui ne peut s'épanouir sans cela.

La rencontre annuelle, dirigée par une main de maître par notre estimé président François, s'est déroulée sereinement à Saignelégier, sous un soleil radieux mais par un froid mordant.

MERCI aux organisateurs pour l'accueil et le boulot accompli.

Pour que chaque membre SAR sache ce que le président a dit, vous trouvez son rapport in extenso dans ce numéro.

Un grand nombre de collègues jurassiens est venu écouter nos débats et surtout la conférence de Jochen Pflugfelder, chercheur émérite du Liebefeld, qui propose une participation active dans un avenir très proche, afin de réunir les efforts de lutte contre varroa.

Aussitôt que la météo sera plus clémente il faudra mettre les bouchées doubles au rucher si on ne veut pas être dépassé par les événements. A nous d'être à la hauteur des besoins des abeilles et de veiller à leur bien-être !

La relève se profile, mais elle a besoin d'aide, il est donc temps de tendre la main à son prochain. Collègues confirmés, engagez-vous et apportez votre contribution dans votre région, votre section et auprès de vos collègues. Donnez la chance aux novices de démarrer sur une bonne base, en parrainant l'un ou l'autre pendant une ou deux saisons. Il est réjouissant d'observer les progrès que font ces débutants pleins de bonne volonté. Quel bonheur de réaliser que notre aide porte ses fruits. Nous avons aussi le devoir de faire perdurer les soins aux abeilles et pas seulement les nôtres, qu'on se le dise !

MERCI à toutes celles et ceux qui s'engagent. Belle saison et cordiales salutations.

Votre butineuse : **Rose Aubry**

L'adresse de votre rédactrice est : **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**

Adressez s.v.p. votre courrier électronique uniquement à : Revue.SAR@abeilles.ch

Annonces de ventes de reines

Le comité SAR recommande aux acheteurs de se renseigner sur l'origine des reines : fécondées au rucher du vendeur ou en station de fécondation. Vu tout le travail accompli par les moniteurs éleveurs, il va de soi que les reines obtenues ainsi coûtent plus cher. Depuis cette année, les reines des stations de fécondation A sont toutes des descendantes de reines Av testées. A vous de savoir, acheteur, ce que vous voulez.

Le comité

Couleurs de marquage
des reines

2008

2009

2010

2011

2012

2013